

Germany-Obersulm: Fire engines

OJ S 203/2023 20/10/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Obersulm

Postal address: Bernhardstraße 1

Town: Obersulm

NUTS code: DE118 Heilbronn, Landkreis

Postal code: 74182

Country: Germany

Contact person: Frau Woschko

E-mail: [Larissa.Woschko@obersulm.de](mailto:Larissa.Woschko@obersulm.de)

Telephone: +49 713028130

**Internet address(es):**

Main address: [www.obersulm.de](http://www.obersulm.de)

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/364676>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=382962&B=TENDERLITE.DELETED](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=382962&B=TENDERLITE.DELETED)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=382962&B=TENDERLITE.DELETED](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=382962&B=TENDERLITE.DELETED)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Lieferung von 2 Löschgruppenfahrzeugen LF 10

Reference number: 2 LF 10 Obersulm

#### II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Lieferung von 2 Löschgruppenfahrzeugen LF 10 nach DIN 14530-5

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung von 2 Löschgruppenfahrzeugen LF 10

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111000 Firefighting equipment, 42122110 Pumps for firefighting

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE118 Heilbronn, Landkreis

Main site or place of performance: im Regelfall Herstellerwerk des Aufbauherstellers

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von 2 Löschgruppenfahrzeugen LF 10 nach DIN 14530-5

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad der technischen Leistungsbeschreibung / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Preis/Folgekosten / Weighting: 50

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Beladung für 2 LF 10

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111000 Firefighting equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE118 Heilbronn, Landkreis

Main site or place of performance: im Regelfall Herstellerwerk des Aufbauherstellers

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Tragkraftspritze

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

42122110 Pumps for firefighting

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE118 Heilbronn, Landkreis

Main site or place of performance: im Regelfall Herstellerwerk des Aufbauherstellers

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung einer Tragkraftspritze PFPN

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Weitere Beladung

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111000 Firefighting equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE118 Heilbronn, Landkreis

Main site or place of performance: im Regelfall Herstellerwerk des Aufbauherstellers

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von weiterer Beladung

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:  
s. Vergabeunterlagen.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/11/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 15/02/2024

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 28/11/2023 Local time: 12:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe  
Postal address: Durlacher Allee 100  
Town: Karlsruhe

Postal code: 76137  
Country: Germany  
E-mail: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle verweist auf die Regelungen zur Rechtsbehelfsfristen und Präklusionsbestimmungen nach §160 Absatz 1 bis 3 GWB. Ein Antrag auf Nachprüfung ist binnen 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gemäß Punkt VI.4.1) zu stellen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/10/2023